

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
本報創刊於一九〇六年，為香港歷史最悠久之報章。本報設有新聞部、編輯部、採訪部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部、及總務部。本報每日出版，除星期日及公眾假期外。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。電傳：二二二二。電報掛號：KUNSHEN。本報代售處：香港各埠各大書報社、及各大書局。

## 巴西共黨綁架美大使

### 威脅釋放政治犯 限四十八小時履行否則撕票

【里約熱內盧五日電】巴西共黨綁架美大使，並威脅釋放政治犯，限四十八小時履行，否則撕票。據悉，美大使在里約熱內盧被綁架，共黨要求釋放政治犯，否則將撕票。美大使在里約熱內盧被綁架，共黨要求釋放政治犯，否則將撕票。美大使在里約熱內盧被綁架，共黨要求釋放政治犯，否則將撕票。

## 綁架美大使現場一主婦稱 事前發現可疑人物 電告警局不獲相信

【里約熱內盧五日電】一名主婦稱，事前發現可疑人物，電告警局，但不獲相信。據悉，該主婦在綁架現場附近，發現可疑人物，隨即電告警局，但警方並未重視，結果導致美大使被綁架。

## 北平方面觀察家指出 中共在胡志明死後 煽動北越放棄和談

【北平五日電】北平方面觀察家指出，中共在胡志明死後，煽動北越放棄和談。據悉，中共利用胡志明之死，煽動北越人民，要求放棄和談，並發動武裝鬥爭。

## 共黨綁匪所提條件 傳巴西政府已接受

【里約熱內盧五日電】共黨綁匪所提條件，傳巴西政府已接受。據悉，共黨綁匪提出多項條件，包括釋放政治犯、停止軍事行動等，巴西政府表示已接受這些條件。

### 意大利秋裝新款毛衫

新貨源源運到 (總行及分店有售)

意大利用意毛衫，款式新穎，質地優良。現已運到大批新貨，歡迎參觀選購。

### 日左派學生集會 與警衝突傷廿人

【東京五日電】日左派學生集會，與警發生衝突，傷廿人。據悉，學生們在集會中，與警方發生衝突，造成多人受傷。

### 瑞興 shui hing

本公司總行地庫及港九分店舉行 一年一度清貨大減價 推出大量歐美各種貨品 由九折至五折

意大利用意毛衫，款式新穎，質地優良。現已運到大批新貨，歡迎參觀選購。

### 閣下欲想睡眠更舒適!

擁有豪門冷氣機 夏日炎炎正好眠

夠冷 達到國際標準  
夠靜 睡眠舒適安寧  
夠平 低過特價售出  
請即安裝

Hotpoint US Best air-conditioners

美國 豪門牌 冷氣機

陳列室：德輔道中恒生銀行大廈商場7B 電話：220354 220348

總經銷：榮華電器有限公司 香港德輔道中太子大廈十七樓 電話：221196 (五線)

### 碧瑤夜總會

BAYSIDE SWINGING CELLAR RESTAURANT NITECLUB

營業時間由上午十時至凌晨四時

約會的理想場所 氣氛愉快，音樂美妙，輕鬆活潑

星光樂隊 D'STARLIGHT'S

### 慶祝日本電氣株式會社70週年

特舉行酬賓大贈送

九買NEC日電牌乾衣洗衣兩用機

照原價九折 只售 \$697.50

並贈送電視機一部

限送50部送完即止。先到先得

總代理：太平貿易行 德輔道中787號 (近外環)

### 高息洋樓出售

尖沙咀柯士甸道二號，二樓A地下相連兩間，面積三千多呎，年期長久，平價出售，如合意者請電K八七四九二，K三〇四七六七接洽。

### 皇后酒樓道歉啟事

本酒樓新張伊始因缺乏經驗未刻裝設電話引致惠顧諸君多不便如有招待未週統祈原諒有誤致歉忱由即日起新裝電話為

營業部：802291  
一樓：802292  
二樓：802293  
三樓：802294  
四樓：802295  
五樓：802296  
六樓：802297  
七樓：802298  
八樓：802299  
九樓：802300







# 美政府緊縮開支 裁陸空軍十五萬

## 總統下令削減四分三建築合同

【華盛頓四日電】美國總統約翰·菲迪爾今日在國會宣佈一項緊縮開支計劃，裁減陸空軍十五萬人，並削減四分三建築合同。菲迪爾在宣佈這項計劃時表示，這項計劃是為了減少聯邦政府的開支，並使國防預算更加靈活。他還表示，這項計劃將使美國在未來幾年內節省數十億美元的開支。

# 東約秘書長華勒斯稱 北越在胡志明死後 兩敵對派將有劇爭

## 從目前情況看中共派佔多數

【華盛頓四日電】東約秘書長華勒斯今日在國會宣佈，北越在胡志明死後，兩敵對派將有劇爭。華勒斯表示，北越在胡志明死後，將出現權力真空，這將導致北越內部出現劇烈的權力鬥爭。他還表示，從目前情況看，中共派將佔多數。

# 利比亞人民 反對新政府

## 革委會出動軍隊鎮壓

【利比亞四日電】利比亞人民今日在利比亞首都的黎波里舉行示威，反對新政府。示威者表示，新政府是由外國勢力支持的，並不代表利比亞人民的利益。他們還表示，新政府將採取高壓手段鎮壓人民，這將導致利比亞陷入內戰。

# 在滋長中的檳城大學

## 本報駐星馬特派員汪

【本報駐星馬特派員汪】檳城大學的成立，是檳城教育史上的一件大事。檳城大學的成立，將使檳城的教育水平得到進一步提高，並為檳城培養更多的專業人才。檳城大學的成立，也將使檳城成為一個更加開放和包容的城市。

# 菲航國內線客機 在三寶壟上空爆炸

## 一搭客被拋出機外 該機終安全降陸機上人員無恙

【菲律賓四日電】菲律賓航空公司今日在三寶壟上空發生一起客機爆炸事件。一架由菲律賓航空公司运营的客機在三寶壟上空爆炸，機上人員無恙。爆炸導致機上的一名搭客被拋出機外。機上人員在爆炸發生後，立即採取了緊急降落措施，並安全降落在三寶壟機場。

# 日促歸還領土 蘇已拒絕討論

## 強調不應改變國際條約

【華盛頓四日電】日本今日在國會宣佈，日本將要求歸還其在二戰期間佔領的領土。日本表示，日本將要求歸還其在二戰期間佔領的領土，包括庫頁島、樺太、南滿洲、台灣、澎湖、釣魚台等。日本還表示，日本將要求歸還其在二戰期間佔領的領土，並要求中國政府承認日本在二戰期間的領土主權。

# 北越軍與供應品 南越數跌至零點

## 南越軍方供不應求

【西貢四日電】南越軍方今日宣佈，北越軍與供應品的數量已降至零點。南越軍方表示，北越軍與供應品的數量已降至零點，這將使北越軍與供應品的數量降至零點。南越軍方還表示，北越軍與供應品的數量已降至零點，這將使北越軍與供應品的數量降至零點。

# 兩姊妹嫁兩兄弟 同日同時產嬰孩

## 一男一女

【倫敦四日電】英國今日發生一起罕見的奇聞。兩姊妹嫁兩兄弟，同日同時產嬰孩。這起奇聞發生在英國的一對夫婦身上。這對夫婦的兩姊妹分別嫁給了兩兄弟，並在同日同時產下了嬰孩。這起奇聞引起了英國社會的廣泛關注。

# 英政府正式聲明 否認利比亞王復位

## 北越胡志明死後 戰爭實難維持

【倫敦四日電】英國政府今日正式發表聲明，否認利比亞王復位。英國政府表示，英國政府將不會支持利比亞王復位。英國政府還表示，北越胡志明死後，戰爭實難維持。

# 兩姊妹嫁兩兄弟 同日同時產嬰孩

## 一男一女

【倫敦四日電】英國今日發生一起罕見的奇聞。兩姊妹嫁兩兄弟，同日同時產嬰孩。這起奇聞發生在英國的一對夫婦身上。這對夫婦的兩姊妹分別嫁給了兩兄弟，並在同日同時產下了嬰孩。這起奇聞引起了英國社會的廣泛關注。

## 萬能達AL-F型相機

### 自動準確測光之最新超小型電眼相機



萬能達相機  
總代理：佐德有限公司 德基火展 電話：H 231588

## 日立牌洗衣機

### 最新碧空型寶寶洗衣機已經上市

洗得易！洗得快！洗得好！  
慳錢！慳力！慳時！

- 洗衣容量特大，每次可洗八磅衣物。
- 七吋半大口徑強力乾衣，效能卓越，可以即刻熨燙。
- 360°排水方式，排水管可任意安裝在機身左邊或右邊。
- 機身高度，經特別設計，配合身長，操作方便。
- 特製不碎防火塑膠機面，特殊ACRYL塗裝，堅固耐用。
- 配用世界聞名日立摩打，不需加油。
- 價格廉宜，每架祇售HK\$600.-。

同時舉行大贈送  
凡於本年八月一日至十月三十一日期間  
購買「日立牌」洗衣機、乾衣機或洗滌機即送



日立製「HITTERITE」防火膠板鋁質鍍邊托盤式洗衣機蓋面。(適用於PT-2300, PT-2600, PT-3500)



或日立牌EMR-120型美觀實用乾電池供電型。(以上兩款，任擇一款)

香港日立有限公司  
九龍彌敦道182-184號二樓，營業部電話：K-675798, 675888, 服務部電話：K-681197。  
開列處：九龍彌敦道182-184號地下，電話：K-675880。  
港九澳各大電器行雲櫃行均售



# 懲前毖後 鑑往思來 劫案頻仍 歷史重演 癥結所在 不容漠視

## 穩定治安必須提高偵緝人員士氣

【本報特稿】香港治安問題，近年來已成為社會各界關注的焦點。回顧過去幾年的劫案頻仍，不禁讓人感到憂慮。然而，我們必須認清，這些劫案的頻仍，並非偶然，而是有其深層次的癥結所在。要穩定治安，必須從提高偵緝人員的士氣入手。

在過去幾年中，香港的治安狀況確實令人擔憂。無論是街頭搶劫、入室盜竊，還是大型集團犯罪，都層出不窮。這些劫案的頻仍，不僅給市民帶來了財產上的損失，更對社會的安寧構成了威脅。然而，我們不能只看到表面的現象，而忽略了背後的癥結。

要解決這個問題，必須從提高偵緝人員的士氣入手。偵緝人員是維護治安的第一道防線，他們的士氣高低，直接關係到整個社會的治安狀況。如果偵緝人員的士氣低落，那麼再好的偵緝手段也無法發揮作用。

提高偵緝人員的士氣，需要從多個方面入手。首先，是加強對偵緝人員的培訓，提高他們的專業技能和素質。其次，是改善偵緝人員的工作環境，減輕他們的負擔，讓他們能夠全身心地投入到工作中。最後，也是最重要的一點，是社會各界對偵緝人員的支持和鼓勵。只有當偵緝人員感到自己的努力得到了社會的認可和尊重，他們的士氣才會真正提高。

總之，要穩定治安，必須提高偵緝人員的士氣。只有當偵緝人員的士氣高昂，才能有效地打擊犯罪，維護社會的安寧。我們希望社會各界能夠共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 反黑警探在紅磡破獲 黑飛黨聯英社巢穴 六人被捕搜出武器

【本報訊】反黑警探在紅磡破獲黑飛黨聯英社巢穴，六人被捕搜出武器。警方在行動中，搜獲大量現金、金飾及武器，包括手槍、短刀等。目前，六名涉案男子已被控以多項罪名，包括藏有武器、協助犯罪等。

# 元朗頭公路口 巴士私家車相撞 兩巴籍青年受傷

【本報訊】元朗頭公路口，巴士與私家車相撞，兩巴籍青年受傷。事故發生在昨日下午，當時一輛由元朗開往香港的巴士，與一輛由香港開往元朗的私家車相撞。事故導致兩名青年受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並對相關車輛進行檢查。

# 六十輛九人車停駛 要求照舊繳納牌費

【本報訊】六十輛九人車停駛，要求照舊繳納牌費。據悉，這批九人車屬於某公司，因該公司與有關部門在繳納牌費的問題上存在分歧，導致這批車輛被停駛。目前，雙方正在就此事進行協商，希望能儘快達成協議，恢復車輛的正常行駛。



元朗頭公路口，巴士與私家車相撞，兩巴籍青年受傷。

# 先後強姦非禮七名女童 小色魔囚三月 法官著其父簽保證書被告行為

【本報訊】一名涉嫌先後強姦非禮七名女童的男子，被判入獄三月。法官在判詞中指出，該名男子的行為極其惡劣，必須予以嚴懲。同時，法官還要求其父親簽下保證書，保證該名男子在服刑期間不會再犯，並在其出獄後能改過自新。

# 東芝公司邀請 泰電器商遊港 昨午銅鑼灣流紗街 地牢修理車行大火

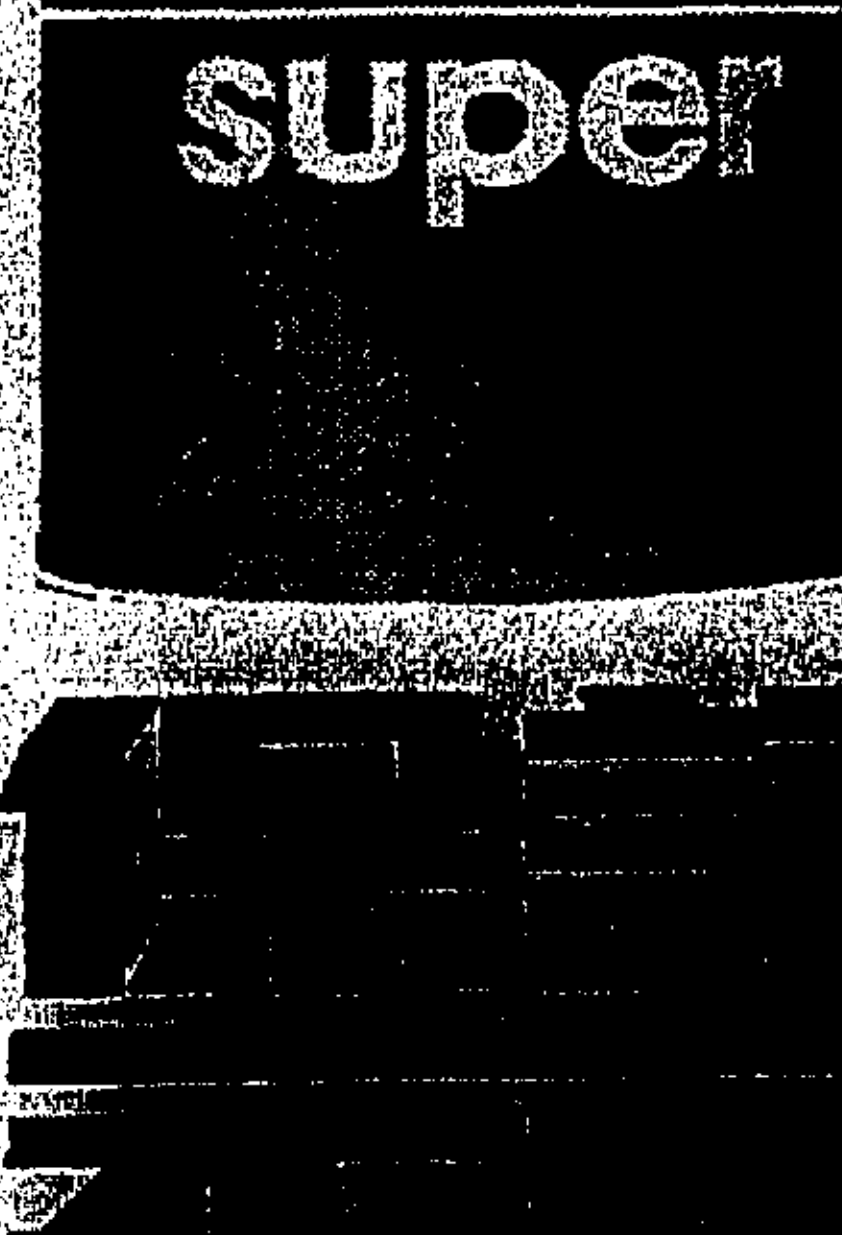
【本報訊】東芝公司邀請泰電器商遊港，昨午銅鑼灣流紗街地牢修理車行大火。據悉，這場大火發生在昨日中午，當時該車行內正進行修理工作。由於電線老化，引發了火災，導致地牢內堆放的車輛和零件被燒毀。目前，消防部門正在撲滅大火，並對事故原因進行調查。

# 元朗頭公路口 巴士私家車相撞 兩巴籍青年受傷

【本報訊】元朗頭公路口，巴士與私家車相撞，兩巴籍青年受傷。事故發生在昨日下午，當時一輛由元朗開往香港的巴士，與一輛由香港開往元朗的私家車相撞。事故導致兩名青年受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並對相關車輛進行檢查。

# 元朗頭公路口 巴士私家車相撞 兩巴籍青年受傷

【本報訊】元朗頭公路口，巴士與私家車相撞，兩巴籍青年受傷。事故發生在昨日下午，當時一輛由元朗開往香港的巴士，與一輛由香港開往元朗的私家車相撞。事故導致兩名青年受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並對相關車輛進行檢查。



## 無比超級機油

### 省油 省銀 奉回

美孚公司信譽保證無比超級機油用後耗油量少，絕非市面其他特種或多黏性機油可比擬，否則原銀奉回。因為在多次分別採用無比超級機油與別家牌子之10W-40機油，以固定時速六十五哩作式萬哩行程試驗後，其結果顯示無比超級機油耗油量比其他機油減低百分之四十而引擎損耗則減低百分之六十四。再將別家的20W-50黏度機油作同樣試驗，其結果亦顯出無比超級機油之耗油量係較為低少。無比超級機油能予引擎最佳保護，四季適宜。因為在冬天油身不易凍凝，所以容易發動引擎，而夏天則不易轉變稀薄，所以保護力特強，耗油量因而減低。無比超級機油可謂全季候汽車機油。請在下次更換機油時向美孚油站索取保單，享有有保證效能的機油，而駕駛愉快。

## 無比超級機油(10W-50) 由始至終 效能超卓

### 削伐過度 元陽失散

元陽不固，中氣不足，是種嚴重虛弱病徵。患者每覺精神困倦，目眩，頭暈，步履艱難，身重，心虛，常覺精力在不平衡狀態，有時更覺氣如遊絲，若斷若續，一舉一動，頓覺吃力非常，意志消沉，情緒沮喪，懶於活動，若問其苦，了無人生樂趣。這些一切，就是元氣大傷，元陽散失的症狀，如不速謀醫治，則生命隨時有危殆之虞。

### 金液大還丹

又名補腎金丹，功能補腎元陽，治諸虛百損，靈元陽人，身主體，總攝五臟六腑，血脈所繫，精神所聚，故曰元陽。陽強，百病不侵。

總代理：德力金有限公司  
地址：九龍北河街十號C  
電話：六八三〇 六八三〇

### 港大新設法律系 讀者未見踴躍

【本報訊】香港大學新設法律系，因赴英考試及見習費用過鉅，讀者未見踴躍。據悉，該系成立後，吸引了不少學生報讀，但由於赴英考試及見習費用過高，使得不少學生望而卻步。目前，該系的招生情況並不理想。

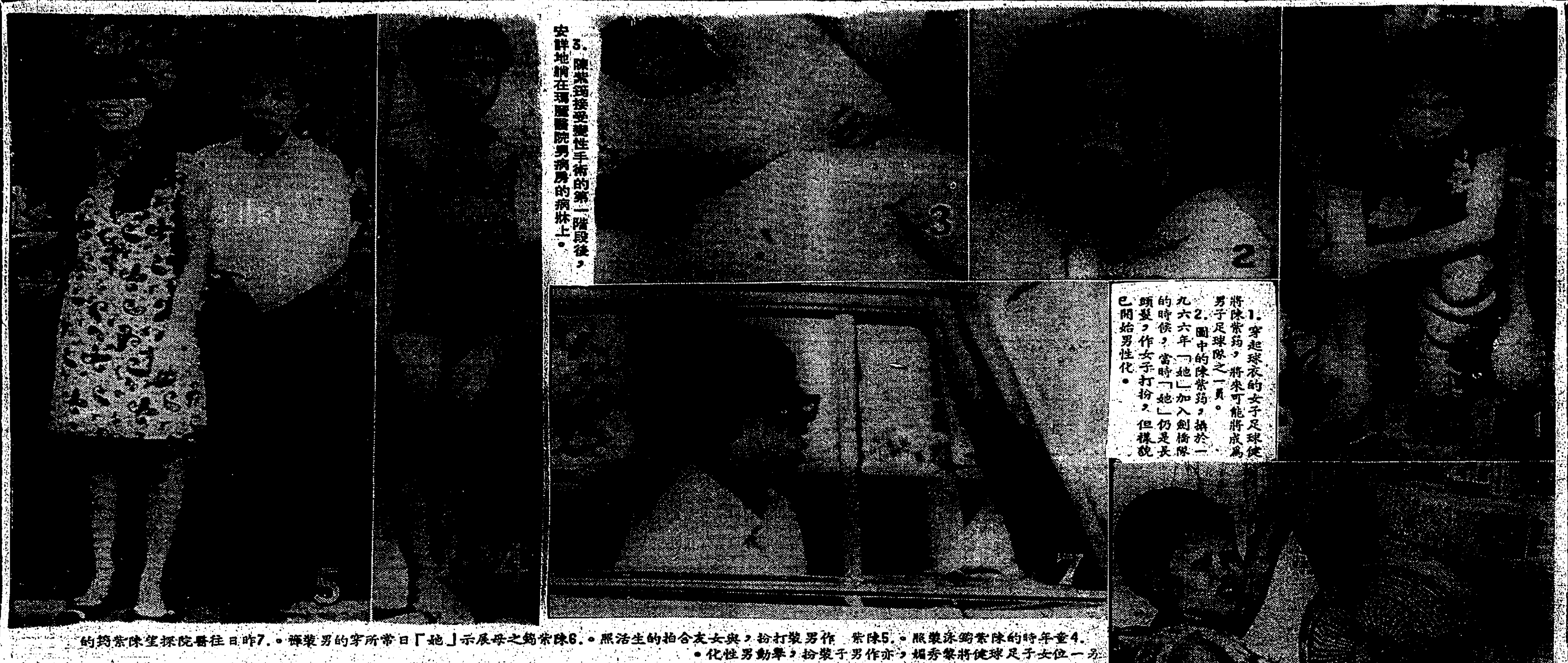
### 兩人被控暴力行劫 一疑犯值十四歲 可能解兒童法庭

【本報訊】兩名男子被控暴力行劫，其中一人疑犯值十四歲，可能解兒童法庭。據悉，這兩名男子涉嫌在街頭搶劫一名路人，並對其進行了暴力威脅。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將這兩名男子抓獲。目前，他們正被控以暴力行劫等罪名。

### 尿病丸

專治糖尿病，功效顯著。本藥丸採用名貴藥材精製而成，能有效地降低血糖，改善糖尿病患者的症狀。對於患有糖尿病多年的患者，服食本藥丸後，血糖水平明顯下降，體力也有所恢復。本藥丸不僅能治癒糖尿病，還能預防糖尿病的併發症，是糖尿病患者必備的良藥。





1.穿起球衣的女子足球使將陳紫筠。將來可能將成爲男子足球隊之一員。2.圖中的陳紫筠。於一九六六年「她」加入劍橋隊的時候。當時「她」仍是女頭。作女子打。但樣貌已開始男性化。3.陳紫筠接受性手術的第一階段後。安祥地躺在醫院男病房的病牀上。4.照活生的拍合友與。扮打裝男作。紫陳5。服裝泳窺紫陳的時年童4。化性男勇。扮裝子男亦。嬌秀紫將健球足子女位一。

# 我所認識的人性

——憶同的員教位一時中讀荷紫陳——

少時中個像鬚眉  
一截寒窗忤作師  
醫術昌明能變性  
昂藏願祝化雄飛

丁履之

我與陳紫筠的認識，是在她還是中學生的時候。那時她是一個清秀的姑娘，穿著一件藍色的制服，頭髮梳得整齊，走起路來輕盈而有力。她是一個非常勤奮的人，對學習有著極大的興趣。在學校裡，她是一個受人尊敬的好學生。她的成績非常優異，尤其是在數學和科學方面。她不僅是一個優秀的學生，還是一個非常有責任感的人。她總是能夠在同學們需要幫助的時候挺身而出，給予他們最誠懇的建議和鼓勵。她的這種品質，使她在同學們中間有著極高的威望。我們之間的友誼，就是在那個時候建立的。我們經常在一起學習，互相幫助，互相鼓勵。她的這種精神，深深地影響了我。她是一個真正的人類之美的化身。她的存在，使我們看到了人性的美好和希望。她的故事，是我們每個人都應該學習的榜樣。她的精神，是我們每個人都應該追求的目標。她的故事，是我們每個人都應該銘記的。她的精神，是我們每個人都應該傳承的。她的故事，是我們每個人都應該學習的。她的精神，是我們每個人都應該追求的。她的故事，是我們每個人都應該銘記的。她的精神，是我們每個人都應該傳承的。

## 足球女健將陳紫筠 施手術變性初步成功 第二階段改生殖器官 十三歲起生理變化種種跡象似男人

【本報訊】香港著名足球女健將陳紫筠，現年二十三歲，在劍橋大學攻讀醫學。她因患有先天性性別模糊症，於去年開始接受變性手術。目前，手術已進入第二階段，即改換生殖器官。據悉，陳紫筠在十三歲時就發現自己與眾不同，當時她仍是一個女孩子，但她的生理特徵卻開始向男性轉變。她曾多次尋求醫生的幫助，但都未能得到有效的治療。直到去年，她才在劍橋大學找到了一位專門研究性別問題的專家。經過一段時間的觀察和診斷，專家認為她適合接受變性手術。手術分為兩個階段。第一階段是改換外生殖器，第二階段是改換內生殖器。目前，陳紫筠已經完成了第一階段的手術，她的外觀已經完全變為男性。她對手術的成功感到非常興奮，並表示她將繼續接受第二階段的手術，以達到完全的變性。陳紫筠的故事在醫學界引起了廣泛的關注。人們對她的勇氣和決心表示敬佩。她的故事也引發了社會對性別問題的討論。人們開始思考性別的定義和性別認同的重要性。陳紫筠的故事告訴我們，每個人都應該尊重自己的選擇，並有勇氣去追求自己的夢想。她的故事，是我們每個人都應該學習的榜樣。她的精神，是我們每個人都應該追求的目標。她的故事，是我們每個人都應該銘記的。她的精神，是我們每個人都應該傳承的。

### 大嶼山爆發火藥 石塊滿天飛 壓傷輔警及工人各兩名

【本報訊】大嶼山昨日發生火藥爆炸事故，造成兩名輔警及兩名工人受傷。據悉，事故發生在下午三時左右，當時正在進行一項工程。由於操作不當，導致火藥爆炸，現場石塊四飛，造成人員受傷。目前，傷者已被送往醫院治療，事故原因正在調查中。

### 王意芬繼續留醫 服藥後血壓正常

【本報訊】著名女演員王意芬，因患高血壓，目前正在醫院接受治療。據悉，她已經服用了藥物，血壓已經恢復正常。她對自己的病情感到擔憂，並表示她將繼續留在醫院，直到完全康復為止。

### 馬來西亞一華籍婦人 赴北平醫治癌症後 回程經港突然斃命

【本報訊】一名來自馬來西亞的華籍婦人，在赴北平醫治癌症後，於回程途中突然去世。據悉，她是在飛機上去世的，死因正在調查中。她的家人對此感到非常悲痛，並表示他們將追究相關責任。

### 出搜場機在方警來歷 黃金不明

【本報訊】警方昨日在機場搜獲一批不明來源的黃金。據悉，這批黃金是在一名旅客的行李中被發現的。警方目前正在調查這批黃金的來源，並呼籲知情者提供線索。

### 簡日淦建議 設立夜大學

【本報訊】簡日淦建議設立夜大學，以方便那些因工作原因無法參加日間大學學習的人。他表示，夜大學可以為那些有志成為專業人士的人提供一個學習的機會，並可以幫助他們提高學歷和競爭力。

### 中文文摘 遊藝園

【本報訊】遊藝園將於近日舉行一場中文文摘展覽。展覽將展示各種珍貴的中文文獻，包括古籍、手稿和書籍。展覽旨在向公眾展示中文文化的博大精深，並提高公眾對中文文化的認識和興趣。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。

### 工務司署佈告 填海工程條例

【本報訊】工務司署佈告，填海工程條例。根據該條例，任何在填海工程中的行為都必須遵守相關規定。違反規定的人將面臨罰款或監禁。工務司署呼籲公眾遵守規定，確保填海工程的順利進行。



先得體弱形勢利

[illegible]

向工程師主理廣播，  
 均爲一流傑出人才。  
 設計師黃錫  
 快眼醒，五化部既經  
 可走更快捷地，難得  
 破，除危險地有想可  
 該會籌委會昨開通  
 決定本月十日晚止  
 員登記入會，並定期  
 本月七日下午三時，  
 註冊會所，介紹通榮  
 八十六號門牌，電話  
 植堂主，電話八四三  
 合大學生，均須參加  
 費者，該補習班經已  
 完滿結束，今日正式  
 校設備完善，校風  
 學校，因連日新生學  
 者衆，除聘請香港大  
 期限，凡種種學費  
 ，擬建築一英之  
 借開港開辦紙  
 香港潮州紙  
 主持人鄭國政  
 宜稱，彼等有鑑

**表 格**

**計大綱**

**已全部銷毀**

供英法各國，對此等災  
情，深表同情。現已派員  
前往調查，並籌備救濟  
事宜。

**聖德書院**

今日正式上課

北角聖維多利亞書院  
本年度招收新生成績  
頗佳，在學期期中，  
設有英文、算術及普通  
科，凡屬中學三級以下  
各級學生均須考試未符

**本港第一家  
晒圖紙廠**

設計一切建築工程，工  
業設計及晒圖紙，向均  
自國外採購輸入，每有  
貨不敷用，由道快購不  
正者，且保存無一定之  
標準，教育經驗教師多名  
出入，並將實驗儀器及圖  
畫各項教材大加充實。  
選用高潔原紙，製成  
原料，經蒸氣後之  
液，供應本地及海  
外市場。

香港地產銀公公司  
設於北角德輔街  
地下，電話：五  
四二一。

警獲 官准 聯註 會成 立

民國八年 十月前 在廣州 市警界服 務之警官 李伯群、 梁自量、 廣潤、吳 文瀾、吳 志忠、張孔湘、 黃子、即陳 廣潤、黃子、即陳

交友世姻戚

於昨(五)日在九龍殯儀館出殯

辱承

誼親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情

殯存均感哀此鳴

啓者本號人發起，備置  
 「廣州廣州官學院食  
 藥有限公司」，據稱：經  
 奉准於該院註冊成立，  
 發給註冊證一七九二八  
 號，同業人會者其衆。

將北門民團之槍械  
君函，提出數項建議  
，並無阻礙交通，與  
位級，而又無其他通  
於在停車場及附近行  
者當樂於知道，此等  
，尚祈刊登為荷。此

三日起

司

七樓舉行

展覽

九月五

永安公

中區分店

食品

此交係係係可  
關得是書可代付

計對 而第廿八 搜

第六頁

應酬...而至過飲  
胃腸衰弱。貴人  
忙裏偷閒，服食

**除病小**



功効神速。

## 瑞芬氏



標商册註

堂品代成府政英中經

內服

萬毒無畏寶

專治一切陰陽毒症男女可用

總代理是民藥行

香港德輔道中五號二樓

水磨

廣嗣藥露

爾本培元功效神奇靈驗不可

近有不法奸商假冒本廠名義，企圖魚目混珠，誤人性命，特此聲明。凡購買者請認明本廠註冊商標，庶不致受欺騙之虞。

瑞芬氏藥廠謹啟



海防道危樓居民

參加預付租金計劃  
下週遷往新區居住

【本報訊】海防道危樓居民，參加預付租金計劃，下週遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

學生參加保健計劃  
僅有四萬一千餘人

【本報訊】學生參加保健計劃，僅有四萬一千餘人。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

香港歌星  
書報出版

【本報訊】香港歌星，書報出版。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

牛奶公司  
開辦答謝

【本報訊】牛奶公司，開辦答謝。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

黑夜旅行  
別開生面的青年活動

【本報訊】黑夜旅行，別開生面的青年活動。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

定期舉行展覽  
作品展覽  
【本報訊】定期舉行展覽，作品展覽。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

西行巴士改道  
同時變更站位  
【本報訊】西行巴士改道，同時變更站位。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

上將電機機幸運用戶  
八人獲全自動洗衣機  
【本報訊】上將電機機幸運用戶，八人獲全自動洗衣機。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

香港電台  
節目表  
【本報訊】香港電台，節目表。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

商業第一台  
節目表  
【本報訊】商業第一台，節目表。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

麗的中文電視  
節目表  
【本報訊】麗的中文電視，節目表。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

無線電視  
節目表  
【本報訊】無線電視，節目表。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

今日來往班機  
【本報訊】今日來往班機。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

法國郵船  
馬天葵自歐來  
【本報訊】法國郵船，馬天葵自歐來。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

速東航線貨運  
改用DC-8機  
【本報訊】速東航線貨運，改用DC-8機。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

輪船預告  
【本報訊】輪船預告。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

輪船預告  
【本報訊】輪船預告。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

輪船預告  
【本報訊】輪船預告。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

安慶快輪  
太古輪船公司  
【本報訊】安慶快輪，太古輪船公司。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

今日出入口輪船  
【本報訊】今日出入口輪船。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

輪船預告  
【本報訊】輪船預告。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

輪船預告  
【本報訊】輪船預告。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。

輪船預告  
【本報訊】輪船預告。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。該項計劃，係由地產局與地產商合作，將海防道危樓，遷往新區居住。



# 木盾初賽今最後七場

## 明日在埔頭舉行複賽

### 星島甲對九巴甲有劇爭

【本報訊】木盾初賽，自開打以來，競爭異常激烈，各隊實力不分伯仲。今日下午三時，在埔頭舉行最後七場複賽，星島甲對九巴甲，被視為一場有劇爭之役。昨日，星島甲以二比一擊敗九巴甲，取得首場勝利。今日下午三時，兩隊將再次交手，屆時必有一番龍爭虎鬥。此外，其他各隊亦將展開激烈競爭，爭取晉身決賽。木盾初賽自開打以來，一直受到廣大市民及體育愛好者的關注。各隊在比賽中展現了高超的球技及團隊合作精神，為觀眾帶來了精彩的對決。今日下午三時，是決定晉身決賽的關鍵時刻，各隊必將全力以赴，爭取好成績。

# 木盾昨賽觀衆較多

## 全是熱門天下

【本報訊】昨日木盾初賽，吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。比賽在下午三時開始，各隊在場上展開激烈競爭。星島甲對九巴甲的比賽，更是吸引了眾多觀眾到場觀看。兩隊在比賽中展現了高超的球技，多次攻入對方球門，令觀眾目不暇給。最終，星島甲以二比一擊敗九巴甲，取得首場勝利。此外，其他各隊的比賽亦吸引了不少觀眾到場觀看。昨日木盾初賽，可以說是「熱門天下」，各隊在場上展開激烈競爭，為觀眾帶來了精彩的對決。

# 陸軍中無人到場

## 星島乙白得勝利

【本報訊】昨日木盾初賽，陸軍中隊無人到場觀看，星島乙隊白得勝利。昨日下午三時，在埔頭舉行木盾初賽，星島乙隊對陣陸軍中隊。由於陸軍中隊無人到場，星島乙隊在比賽中無人防守，最終以二比零擊敗陸軍中隊，取得勝利。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日木盾初賽，雖然陸軍中隊無人到場，但其他各隊的比賽依然吸引了不少觀眾到場觀看。各隊在場上展開激烈競爭，為觀眾帶來了精彩的對決。

# 怡和甲隊

## 勝利昇乙

【本報訊】昨日木盾初賽，怡和甲隊勝利昇乙。昨日下午三時，在埔頭舉行木盾初賽，怡和甲隊對陣某隊。怡和甲隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對方球門，最終以二比零擊敗對方，取得勝利。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日木盾初賽，怡和甲隊的勝利，使得其在積分榜上的排名有所上升。各隊在場上展開激烈競爭，為觀眾帶來了精彩的對決。

# 中華少棒隊

## 已飛抵東京

【本報訊】中華少棒隊已飛抵東京，準備參加即將舉行的比賽。中華少棒隊在出發前，曾受到各界的熱烈歡迎。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績，為國家爭光。中華少棒隊的出發，標誌著我國青少年棒球運動的發展邁出了重要的一步。希望隊員們在比賽中展現出我國青少年的優秀素質，為我國棒球運動的發展做出貢獻。

### 怡和乙實力至強

#### 五比一大勝巴乙

【本報訊】昨日木盾初賽，怡和乙隊以五比一大勝巴乙隊。怡和乙隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對方球門，最終以五比一擊敗巴乙隊，取得勝利。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日木盾初賽，怡和乙隊的勝利，使得其在積分榜上的排名有所上升。各隊在場上展開激烈競爭，為觀眾帶來了精彩的對決。

### 雷達表保齡大賽

#### 十七人獲決賽權

【本報訊】昨日保齡球大賽，共有十七人獲得決賽權。比賽在下午三時開始，各選手在場上展開激烈競爭。最終，十七名選手成功晉身決賽。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日保齡球大賽，吸引了大量觀眾到場觀看。各選手在場上展現了高超的球技，為觀眾帶來了精彩的對決。

### 訂婚兩年 一脚勾銷

#### 丁克誠在台宣佈

【本報訊】丁克誠昨日在台宣佈，其與某人的訂婚關係已告終。丁克誠表示，兩人因性格不合，無法繼續維持訂婚關係，現已決定解除訂婚。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日丁克誠的宣佈，引起了社會的廣泛關注。各媒體紛紛報導了這一消息。丁克誠表示，他將繼續專注於自己的事業，並希望能夠找到一個真正適合自己的人。

### 宗義女籃隊

#### 又大勝港聯

【本報訊】昨日籃球比賽，宗義女籃隊又大勝港聯隊。宗義女籃隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對方球門，最終以二比零擊敗港聯隊，取得勝利。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日籃球比賽，吸引了大量觀眾到場觀看。各隊在場上展開激烈競爭，為觀眾帶來了精彩的對決。

### 高潮中談棒球運動

#### 中國棒球隊的發展

【本報訊】昨日在談話節目中，談到了中國棒球運動的發展。談話者表示，中國棒球運動近年來取得了長足的進步，這主要得益於政府及社會各界的支持。談話者還談到了中國棒球運動面臨的挑戰及未來發展的方向。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日談話節目，吸引了大量觀眾到場觀看。各觀眾在場上展開激烈競爭，為觀眾帶來了精彩的對決。

### 紅葉隊的功績

【本報訊】紅葉隊在最近的比賽中取得了輝煌的成績，為球隊贏得了榮譽。紅葉隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對方球門，最終以二比零擊敗對方，取得勝利。此外，其他各隊的比賽亦在正常進行中。昨日紅葉隊的勝利，使得其在積分榜上的排名有所上升。各隊在場上展開激烈競爭，為觀眾帶來了精彩的對決。

### 大平戲院

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 新聲

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 新聲

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 新聲

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 新聲

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 龍虎榜

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 龍虎榜

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 龍虎榜

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 龍虎榜

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時

### 龍虎榜

今日放映：《青樓紅杏》  
主演：梅艷芳、張國榮  
時間：下午三時、七時、九時



# 港銀行存放款續增

## 創有史以來新高紀錄

商民以銀行作爲保險庫，截至本年七月底存款總額達一百一十四億三千餘萬元，增幅爲百分之二點二九，其存款及匯支則增加四千餘萬元。

七元 比前年同月增加一百一十三萬九千元，增幅爲百分之零點一六。九元 比前年同月增加一百一十三萬九千元，增幅爲百分之零點一六。九元 比前年同月增加一百一十三萬九千元，增幅爲百分之零點一六。

香港銀行存款總額表

| 項目 | 一九六九年七月         | 一九六九年六月         | 一九六九年五月         |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 總額 | 114,300,000,000 | 113,800,000,000 | 113,300,000,000 |
| 存款 | 114,300,000,000 | 113,800,000,000 | 113,300,000,000 |
| 匯支 | 4,000,000,000   | 3,800,000,000   | 3,600,000,000   |

倫敦金價續告步升

| 項目  | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|-----|----------|----------|----------|
| 倫敦金 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 倫敦金 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 倫敦金 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

K金去息走勢步穩

| 項目 | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|----|----------|----------|----------|
| K金 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| K金 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| K金 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

印尼客商洽購麵粉

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 印尼客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 印尼客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 印尼客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

加法匯價調低

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 加法匯價 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 加法匯價 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 加法匯價 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

瑞德匯價調升

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 瑞德匯價 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 瑞德匯價 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 瑞德匯價 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

本港金鈔外幣行情表

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 本港金鈔 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港金鈔 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港金鈔 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

紐約客商突訂購

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 紐約客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 紐約客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 紐約客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

交貨期間要求過速

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 交貨期間 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 交貨期間 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 交貨期間 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

本港廠家未能接人訂單

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 本港廠家 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港廠家 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港廠家 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

米市

| 項目 | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|----|----------|----------|----------|
| 米市 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 米市 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 米市 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

美股趨勢下

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 美股趨勢 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 美股趨勢 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 美股趨勢 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

收盤無大上落

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 收盤無大 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 收盤無大 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 收盤無大 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

本港金鈔外幣行情表

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 本港金鈔 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港金鈔 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港金鈔 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

股票市大勢堅挺 成交一億二千萬

| 項目    | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|-------|----------|----------|----------|
| 股票市大勢 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 股票市大勢 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 股票市大勢 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

紐約客商突訂購

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 紐約客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 紐約客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 紐約客商 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

交貨期間要求過速

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 交貨期間 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 交貨期間 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 交貨期間 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

本港廠家未能接人訂單

| 項目   | 一九六九年七月  | 一九六九年六月  | 一九六九年五月  |
|------|----------|----------|----------|
| 本港廠家 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港廠家 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |
| 本港廠家 | 1,100.00 | 1,090.00 | 1,080.00 |

美股趨勢下 收盤無大上落

今日股市收盤，美股趨勢下，收盤無大上落。主要指數如道瓊斯工業平均指數，收盤時微升，但成交量不大。市場氣氛平靜，投資者多持觀望態度。

今日獨天 生死一戰

今日獨天，生死一戰。這部電影由著名導演執導，主演陣容強大。影片描述了一場驚天動地的戰爭，情節緊張刺激，感人至深。不容錯過。

羅馬人與羅馬人

羅馬人與羅馬人。這是一部關於古羅馬歷史的紀錄片，展示了古羅馬文明的輝煌與衰落。影片通過大量的歷史資料和考古發現，為觀眾呈現了一個真實的古羅馬世界。

美國首任總統華盛頓說：「我不懂將金錢留作觀賞之用。」

美國首任總統華盛頓說：「我不懂將金錢留作觀賞之用。」這句話體現了華盛頓對財富的淡泊態度，也反映了當時美國社會的價值觀。華盛頓一生勤政愛國，為美國的獨立和發展做出了巨大貢獻。

今日獨天 生死一戰

今日獨天，生死一戰。這部電影由著名導演執導，主演陣容強大。影片描述了一場驚天動地的戰爭，情節緊張刺激，感人至深。不容錯過。

羅馬人與羅馬人

羅馬人與羅馬人。這是一部關於古羅馬歷史的紀錄片，展示了古羅馬文明的輝煌與衰落。影片通過大量的歷史資料和考古發現，為觀眾呈現了一個真實的古羅馬世界。

今日獨天 生死一戰

今日獨天，生死一戰。這部電影由著名導演執導，主演陣容強大。影片描述了一場驚天動地的戰爭，情節緊張刺激，感人至深。不容錯過。

今日獨天 生死一戰

今日獨天，生死一戰。這部電影由著名導演執導，主演陣容強大。影片描述了一場驚天動地的戰爭，情節緊張刺激，感人至深。不容錯過。



# 編讀之間

任何一個作家，他總得在「讀」與「寫」之間，找出一個平衡點。如果「讀」得太少，他的「寫」就會失去根基；如果「寫」得太快，他的「讀」就會失去深度。這是一個永恆的矛盾，也是一個永恆的挑戰。

在「讀」與「寫」之間，我們需要一種平衡。這種平衡不是靜態的，而是動態的。它需要我們不斷地調整，不斷地學習，不斷地進步。只有這樣，我們才能在「讀」與「寫」之間，找到一個真正的平衡點。

# 胡志明逃港

胡志明，這位越南的領導人，最近逃到了香港。這是一個令人震驚的消息，也是越南歷史上的一個重大事件。胡志明的逃港，引起了國際社會的廣泛關注。人們想知道，他為什麼要逃港？他去了哪裡？他將做什麼？

據悉，胡志明是在越南國內局勢日益惡化的情況下，決定逃港的。他認為，在香港，他可以找到一個安全的避風港，並繼續為越南的獨立和自由而鬥爭。目前，胡志明在香港的生活情況尚不清楚，但他已經開始與一些國際組織和個人聯繫，尋求支持。

# 靜地帶尼丹

尼丹，這是一個充滿神秘色彩的地方。它位於一個偏遠的山區，四周環繞著茂密的森林。尼丹的居民，都是些許部落的人，他們有著獨特的文化和習俗。尼丹的風景，更是美不勝收，讓人陶醉其中。

在尼丹，你可以感受到大自然的寧靜和美好。你可以看到清澈的溪流，聽到鳥兒的歡唱，闻到泥土的芬芳。你可以感受到一種前所未有的平靜和安寧。尼丹，是一個值得一去的地方，它將給你帶來意想不到的驚喜和收穫。

# 胡志明逃港

胡志明逃港的消息，在國際社會引起了巨大的震動。人們紛紛猜測，胡志明是否會在香港建立一個新的政府？他是否會繼續領導越南的獨立運動？這些問題，目前還無法給出確切的答案。

然而，可以肯定的是，胡志明的逃港，將對越南的局勢產生深遠的影響。它將使越南國內的局勢更加複雜，也將使國際社會對越南的關注度進一步提高。我們將密切關注事態的發展，並為越南的和平與穩定貢獻力量。

胡志明逃港的消息，在越南國內也引起了廣泛的討論。人們對胡志明的逃港，既有支持，也有反對。支持者認為，胡志明的逃港，是越南獨立運動的一個重要里程碑；反對者則認為，胡志明的逃港，是越南局勢惡化的結果，並可能導致越南的分裂。

目前，越南國內的局勢依然緊張，各方都在密切關注胡志明的動向。我們希望，胡志明能夠在香港找到一個安全的避風港，並繼續為越南的獨立和自由而鬥爭。我們也呼籲越南各方，能夠通過對話和協商，解決分歧，實現國家的和平與統一。

胡志明逃港的消息，在國際社會引起了巨大的震動。人們紛紛猜測，胡志明是否會在香港建立一個新的政府？他是否會繼續領導越南的獨立運動？這些問題，目前還無法給出確切的答案。

然而，可以肯定的是，胡志明的逃港，將對越南的局勢產生深遠的影響。它將使越南國內的局勢更加複雜，也將使國際社會對越南的關注度進一步提高。我們將密切關注事態的發展，並為越南的和平與穩定貢獻力量。

胡志明逃港的消息，在國際社會引起了巨大的震動。人們紛紛猜測，胡志明是否會在香港建立一個新的政府？他是否會繼續領導越南的獨立運動？這些問題，目前還無法給出確切的答案。

然而，可以肯定的是，胡志明的逃港，將對越南的局勢產生深遠的影響。它將使越南國內的局勢更加複雜，也將使國際社會對越南的關注度進一步提高。我們將密切關注事態的發展，並為越南的和平與穩定貢獻力量。

胡志明逃港的消息，在國際社會引起了巨大的震動。人們紛紛猜測，胡志明是否會在香港建立一個新的政府？他是否會繼續領導越南的獨立運動？這些問題，目前還無法給出確切的答案。

然而，可以肯定的是，胡志明的逃港，將對越南的局勢產生深遠的影響。它將使越南國內的局勢更加複雜，也將使國際社會對越南的關注度進一步提高。我們將密切關注事態的發展，並為越南的和平與穩定貢獻力量。

胡志明逃港的消息，在國際社會引起了巨大的震動。人們紛紛猜測，胡志明是否會在香港建立一個新的政府？他是否會繼續領導越南的獨立運動？這些問題，目前還無法給出確切的答案。

然而，可以肯定的是，胡志明的逃港，將對越南的局勢產生深遠的影響。它將使越南國內的局勢更加複雜，也將使國際社會對越南的關注度進一步提高。我們將密切關注事態的發展，並為越南的和平與穩定貢獻力量。

胡志明逃港的消息，在國際社會引起了巨大的震動。人們紛紛猜測，胡志明是否會在香港建立一個新的政府？他是否會繼續領導越南的獨立運動？這些問題，目前還無法給出確切的答案。

然而，可以肯定的是，胡志明的逃港，將對越南的局勢產生深遠的影響。它將使越南國內的局勢更加複雜，也將使國際社會對越南的關注度進一步提高。我們將密切關注事態的發展，並為越南的和平與穩定貢獻力量。

## 繁枝壓素紅

子范

繁枝壓素紅，這是一個充滿詩意的名字。它象徵著繁榮、昌盛和美好。繁枝壓素紅，是一個值得我們去追求和擁有的目標。讓我們一起努力，為實現繁枝壓素紅而努力奮鬥。

## 聲曉

曉聲

曉聲，這是一個充滿活力的名字。它象徵著希望、光明和未來。曉聲，是一個值得我們去追求和擁有的目標。讓我們一起努力，為實現曉聲而努力奮鬥。

## 一本分韻走江湖

分韻

一本分韻走江湖，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。一本分韻走江湖，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 胡志明逃港

胡志明

胡志明逃港的消息，在國際社會引起了巨大的震動。人們紛紛猜測，胡志明是否會在香港建立一個新的政府？他是否會繼續領導越南的獨立運動？這些問題，目前還無法給出確切的答案。

## 飛天英雄

英雄

飛天英雄，這是一個充滿冒險和刺激的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。飛天英雄，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## Repulsion

Repulsion

Repulsion，這是一個充滿神秘色彩的名字。它象徵著恐懼、不安和未知。Repulsion，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 搶命奪仇

搶命奪仇

搶命奪仇，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。搶命奪仇，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 七擒七縱

七擒七縱

七擒七縱，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。七擒七縱，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 納辛利

納辛利

納辛利，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。納辛利，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## THUNDERBALL

THUNDERBALL

THUNDERBALL，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。THUNDERBALL，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 搶命奪仇

搶命奪仇

搶命奪仇，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。搶命奪仇，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 七擒七縱

七擒七縱

七擒七縱，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。七擒七縱，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 分類廣告

分類廣告

分類廣告，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。分類廣告，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## THUNDERBALL

THUNDERBALL

THUNDERBALL，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。THUNDERBALL，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 搶命奪仇

搶命奪仇

搶命奪仇，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。搶命奪仇，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。

## 七擒七縱

七擒七縱

七擒七縱，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，發生在一個偏遠的山區。七擒七縱，是一個值得我們去讀和聽的故事。讓我們一起走進這個故事，去感受它的魅力和力量。



### 川人物

#### 高明如故

高明如故，原名高明，字子明，廣東人。早年入學，成績優異。後在廣州、香港等地從事教育及社會工作。其為人正直，辦事認真，深受各界好評。此次回川，旨在考察川省教育及社會狀況，並為川省建設貢獻力量。其在川期間，曾先後在重慶、成都等地演講，介紹其在海外之見聞及對川省之建議。其言談幽默，舉止大方，贏得聽眾之熱烈掌聲。其在川之活動，已引起社會之廣泛關注。

### 餘暉

余先生正任職於某機關，因事假歸，其妻某氏，亦隨之返川。余先生之妻，素性溫柔，待人接物，無不周到。余先生之返川，實為川省之幸。其在川期間，必能發揮其才幹，為川省之建設貢獻良多。余先生之返川，亦顯示出川省之發展已引起各方之重視。

### 市聲

市聲，即市井之聲，乃社會之縮影也。近日市聲，多言及川省之建設與發展。市民對於政府之各項政策，多表贊同。然亦有部分市民，對於某些問題，仍有不同之看法。此種市聲之反映，實為政府之參考。政府應多聽取民意，以改進工作，使川省之建設，能更符合市民之需要。

### 女牧師

女牧師，一名克爾，其在川之活動，已引起社會之廣泛關注。克爾女牧師，乃一名虔誠之基督徒，其在川期間，曾先後在重慶、成都等地傳教，並為貧苦之民眾提供幫助。其為人慈祥，辦事認真，深受信眾之愛戴。克爾女牧師之返川，實為川省之福音。其在川期間，必能發揮其影響力，為川省之建設貢獻良多。

### 第二個春天

「第二個春天」，乃一個充滿希望之詞。在川省之建設中，我們正處於一個關鍵之時期。雖然面臨諸多困難，但只要我們堅持不懈，必能迎來一個更加美好之春天。政府應加強與市民之溝通，共同為川省之建設而努力。市民亦應積極配合政府之工作，為川省之發展貢獻力量。只有我們共同努力，才能實現川省之繁榮與昌盛。

### 黃昏的影

黃昏的影，乃一個充滿詩意之詞。在川省之建設中，我們正處於一個黃昏之時期。雖然面臨諸多困難，但只要我們堅持不懈，必能迎來一個更加美好之春天。政府應加強與市民之溝通，共同為川省之建設而努力。市民亦應積極配合政府之工作，為川省之發展貢獻力量。只有我們共同努力，才能實現川省之繁榮與昌盛。

### 飄香劍

飄香劍，乃一把充滿傳奇色彩之劍。在川省之建設中，我們正處於一個關鍵之時期。雖然面臨諸多困難，但只要我們堅持不懈，必能迎來一個更加美好之春天。政府應加強與市民之溝通，共同為川省之建設而努力。市民亦應積極配合政府之工作，為川省之發展貢獻力量。只有我們共同努力，才能實現川省之繁榮與昌盛。

### 夢

夢，乃一個充滿幻想之詞。在川省之建設中，我們正處於一個夢之時期。雖然面臨諸多困難，但只要我們堅持不懈，必能迎來一個更加美好之春天。政府應加強與市民之溝通，共同為川省之建設而努力。市民亦應積極配合政府之工作，為川省之發展貢獻力量。只有我們共同努力，才能實現川省之繁榮與昌盛。

### 夢

夢，乃一個充滿幻想之詞。在川省之建設中，我們正處於一個夢之時期。雖然面臨諸多困難，但只要我們堅持不懈，必能迎來一個更加美好之春天。政府應加強與市民之溝通，共同為川省之建設而努力。市民亦應積極配合政府之工作，為川省之發展貢獻力量。只有我們共同努力，才能實現川省之繁榮與昌盛。

### 夢

夢，乃一個充滿幻想之詞。在川省之建設中，我們正處於一個夢之時期。雖然面臨諸多困難，但只要我們堅持不懈，必能迎來一個更加美好之春天。政府應加強與市民之溝通，共同為川省之建設而努力。市民亦應積極配合政府之工作，為川省之發展貢獻力量。只有我們共同努力，才能實現川省之繁榮與昌盛。

### 胃

胃乃消化之器官，若胃氣不和，則百病叢生。本診所專治各種胃病，如胃痛、胃酸、消化不良等。採用名貴藥材，配合科學方法，療效顯著。歡迎各界人士前來諮詢。

### 痔

痔乃一種常見之疾病，若不早治，後患無窮。本診所採用最新療法，專治內外痔、混合痔等。手術簡便，痛苦小，療效快。歡迎患者前來就診。

### 痛

痛乃一種常見之症狀，其原因多種。本診所專治各種痛症，如頭痛、牙痛、關節痛等。採用中西醫結合療法，療效顯著。歡迎患者前來就診。

### 弱

弱乃一種常見之體質，易受疾病侵襲。本診所專治各種弱症，如氣血兩虧、神經衰弱等。採用滋補藥材，配合科學方法，增強體質，恢復健康。歡迎患者前來就診。

### 尿

尿乃人體之排泄物，若尿有異常，則身體必有問題。本診所專治各種尿病，如糖尿病、腎臟病等。採用科學方法，配合名貴藥材，療效顯著。歡迎患者前來就診。

### 體

體乃人體之基礎，若體弱多病，則百病叢生。本診所專治各種體弱之症，如氣血兩虧、神經衰弱等。採用滋補藥材，配合科學方法，增強體質，恢復健康。歡迎患者前來就診。



### 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段小字四行 每行二十字 每行收費一元

凡刊登廣告者，請向本報廣告部洽談，或逕向各分類廣告部洽談。

下列各分類廣告部，均有現存本報廣告部，請到本報廣告部洽談。

本報廣告部，設在：中環德輔道中八號地下。

### 雲華大廈

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 洋樓園

上樓下地 木屋平房 石屋平房

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 快者有禮

下列各分類廣告部，均有現存本報廣告部，請到本報廣告部洽談。

本報廣告部，設在：中環德輔道中八號地下。

### 雲華大廈

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 洋樓園

上樓下地 木屋平房 石屋平房

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 英婦

速成打字 簿記 英文

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 雲華大廈

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 洋樓園

上樓下地 木屋平房 石屋平房

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 英婦

速成打字 簿記 英文

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 雲華大廈

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 洋樓園

上樓下地 木屋平房 石屋平房

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 英婦

速成打字 簿記 英文

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 雲華大廈

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 洋樓園

上樓下地 木屋平房 石屋平房

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 英婦

速成打字 簿記 英文

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 雲華大廈

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環德輔道中八號

電話：230589

### 洋樓園

上樓下地 木屋平房 石屋平房

地址：中環德輔道中八號

電話：230589